

L'île heureuse [li. lø.røz] (The happy isle)

Text by *Ephraim Mikhael* (1866-1890)

Set by *Emmanuel Chabrier* (1841-1894), from *Six Mélodies*, #4

Dans le golfe aux jardins ombreux,
[dā lə ɡɔl. fo ʒar.dē. zõ.brø]
Of the gulf by-the gardens shady,
(*By the shady gardens of the gulf,*)

Des couples blonds d'amants heureux
[de ku.plø blõ da.mã. zø.rø]
the pairs blond of-lovers happy
(*blond pairs of happy lovers*)

Ont fleuri les mâts langoureux
De ta galère,
Et, caressé de doux été,
Notre beau navire enchanté,
Vers des pays de volupté:
Fend l'onde claire!

Vois, nous sommes les souverains
Des lumineux déserts marins,
Sur les flots ravis et se reins
Berçons nos rêves!
Tes pâles mains ont le pouvoir ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

